



**Conseil économique  
et Social**

Distr.  
GENERALE

TRANS/WP.15/AC.1/87  
4 janvier 2002

Original : FRANCAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITE DES TRANSPORTS INTERIEURS

Réunion commune de la Commission de sécurité  
du RID et du Groupe de travail des transports  
de marchandises dangereuses  
(Berne, 18-22 mars 2002)

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA SESSION \*/**  
qui s'ouvrira le lundi 18 mars 2002 à 10 h 30 au siège  
de l'Union postale universelle (UPU)  
4, Weltpoststrasse, Berne

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Propositions en suspens
3. Harmonisation
4. Nouvelles propositions
5. Citernes
6. Questions diverses

---

\*/ Voir la lettre A 81-02/501.2002 de l'Office central des transports internationaux ferroviaires (OCTI).

7. Travaux futurs
8. Adoption du rapport

NOTA :

1. A sa dernière session, la Réunion commune a réélu M. A. Johansen (Norvège) et M. H. Rein (Allemagne) respectivement Président et Vice-Président pour 2002.
2. Les documents de la CEE-ONU (autres que les ordres du jour ou les rapports) portant la cote TRANS/WP.15/AC.1/ sont diffusés par l'OCTI en langue allemande sous la cote OCTI/RID/GT-III/ suivis du même numéro de document. Par souci d'économie, les documents expédiés par courrier ne seront pas disponibles en salle. Les représentants sont priés de se rendre à la réunion munis de leur exemplaire des documents.

\* \* \*

#### NOTES EXPLICATIVES

Emploi du temps provisoire

Lundi : Points 1, 2

Mardi : Points 2 à 4

Mercredi : Point 4

Jeudi : Points 4 à 7

Vendredi après-midi : Point 8 (sans interprétation).

#### 1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le premier point de l'ordre du jour provisoire concerne son adoption.

La Réunion commune disposera également du rapport sur sa session de septembre 2001 (TRANS/W.15/AC.1/86 et Adds 1-4).

## 2. PROPOSITIONS EN SUSPENS

TRANS/WP.15/AC.1/2002/13 (France)	Vérification du remplissage (gaz) (Remplace TRANS/WP.15/AC.1/1998/43)
TRANS/WP.15/AC.1/2002/3 (FIATA)	Chapitre 7.1 (Séparation des explosifs) (Remplace TRANS/WP.15/AC.1/1999/16)
TRANS/WP.15/AC.1/2000/19 (Autriche)	Transport de GRVs après la date d'expiration de l'épreuve périodique
TRANS/WP.15/AC.1/2001/4 (Allemagne)	Chapitre 7.2 (Nos ONU 1211 et 3314)
TRANS/WP.15/AC.1/2001/38 (Autriche)	Rapports de quantités entre emballages intérieurs et emballages extérieurs pour les quantités limitées de matières solides
TRANS/WP.15/AC.1/2002/19 (Royaume-Uni)	Commentaires sur -/2001/38
TRANS/WP.15/AC.1/2002/20 (Royaume-Uni)	Commentaires sur -/2001/38
TRANS/WP.15/AC.1/2002/6 (Suisse)	Rapport du groupe de travail informel sur les quantités limitées
TRANS/WP.15/AC.1/2001/42 (Royaume-Uni)	Emballage en commun
TRANS/WP.15/AC.1/2001/47 (Autriche)	Classification des matières radioactives
TRANS/WP.15/AC.1/2002/1 (Allemagne)	Section 6.1.6.2
TRANS/WP.15/AC.1/2002/4 (Suisse)	Chapitre 6.2
TRANS/WP.15/AC.1/2002/5 (Allemagne)	Section 2.2.7 (Remplace -/AC.1/2000/17)

## 3. HARMONISATION

Aucune proposition n'a été soumise sous ce point de l'ordre du jour.

#### **4. NOUVELLES PROPOSITIONS**

TRANS/WP.15/AC.1/2002/2 (Allemagne)	Transport de PCBs
TRANS/WP.15/AC.1/2002/7 (Suisse)	Normes
TRANS/WP.15/AC.1/2002/12 (CEN)	Normes
TRANS/WP.15/AC.1/2002/17 (EIGA)	Normes
TRANS/WP.15/AC.1/2002/14 (CEN)	Référence aux normes CEN
TRANS/WP.15/AC.1/2002/8 (Suisse)	Nos. ONU 3132 et 3133
TRANS/WP.15/AC.1/2002/9 (CEFIC)	Marquage et étiquetage des suremballages
TRANS/WP.15/2002/10 (CEFIC)	Appareils respiratoires autonomes
TRANS/WP.15/AC.1/2002/15 (EIGA)	Marquage des récipients à gaz

#### **5. CITERNES**

TRANS/WP.15/AC.1/2002/11 (Allemagne)	Extension des chapitres 4.5 et 6.10 de l'ADR ou RID
TRANS/WP.15/AC.1/2002/16 (EIGA)	Epreuves d'étanchéité, 6.8.3.4.9

#### **6. QUESTIONS DIVERSES**

Aucune proposition n'a été soumise sous ce point.

#### **7. TRAVAUX FUTURS**

Le secrétariat présentera en cours de session des propositions relatives à ce point de l'ordre du jour.

#### **8. ADOPTION DU RAPPORT**

Conformément à l'usage, la Réunion commune adoptera le rapport de sa session sur la base d'un projet établi par le secrétariat.

---